

寄加酌近遠照準外

志學即其成人意趣。弱冠後。讀書。不困。因得爲醫。藥病也。亦有實居在鄉僻雅。避園亭之勝。生杜門謝客。絕迹城市。善柔便。使望而裹足。又痛其先人之歿於王事。未竟大用也。冀遠颺揚。以繼前烈。因援海防例。納粟爲監司。屈指十年之內。可望選缺。人皆以遠到期之謂。將來位業不在。迺父下矣。願其平居於廢物。授海防。好功名。一無所嗜。而獨信醫藥。靈蘭秘籙。收羅煥發。則與醫生上下其議論。孜孜不倦。一日。甚至契某醫語之曰。君精采奕奕。當富而中人也。特診君之脈。象全熱。熱不治。將爲患。且君生於吳中。而歸處於嶺海。水土服食。均似不宜。必須調養。此身使藥。完固方。可備他日馳驅之用。生聞而大喜。即請其方。服其藥。不十日。而病不發。時在庚寅。夏病初時。尚能勉支。繼卽臥床不起。家人勸之止。不聽。仍日日服其涼藥。至五十餘劑。而溘然長逝矣。時在庚寅。夏間。計其年僅二十四耳。此又服藥之一公案也。以此與溷上某寓公事較同一藥也。一則服之於有病之時。一則服之於無病之日。亦同一悞也。一則本人不自知。一則本人未始不自知。乃未始不自知。而卒不肯屏藥不服。致自殞其生。謂非大錯不可得矣。若是乎藥之不可以輕舉也。藥不可以輕服。而謂醫可以輕信。且可以輕作乎。

後漢郭玉對和帝曰醫之爲言意也脉理至微隨氣用巧針石之間毫芒卽乖神存乎心手之際可得解而不得言唐許允宗亦曰醫者意也意精則得之吾意所解口此理者幾人哉故處萬不得已之時而降一杓以思之仍不易乎昔人之名言曰不服藥爲中醫偏天下而求其真知此者無幾人哉故處萬不得已之時而降一杓以思之仍不易乎昔人之名言曰不服藥爲中醫

京師有電 ○作農本館接到都中友人本月十八日午四點鐘十五分發來專電云十八日又復大雷雨於何時停止開霽則電音簡畧尙未述及俟探明再登

金陵水電 ○金陵探事人發來專電云近日江水驟漲秦淮河水較平日高至八尺有餘夫子廟前街道半被浸沒貢院地形畧高水尙不至灌入電音所述如此查同治九年庚午科亦因江水暴發閩中西文場低窪之處積水尺餘經提調江寧藩司梅小巖方伯向上海製造局借取吸水機器將水吸出俾多士免拳蹙之苦此番江水倘逐漸加長必至湧入貢院有文場之責者想必裁費躊躇矣

茶輪到英 ○發源火船向爲中國載茶赴歐之第一快輪茲悉此船已於去月二十日駛抵倫敦所載之茶皆首次開市其利甚溥也

暹法近聞 ○本字林西報接本月念七號倫敦來電云法請還暹羅已允許之事極其秘密外人不得而知所有一切交涉事宜皆照常不動聲色而英國新報續論責備法國假以保護爲名欺凌懦弱現有法國戰艦四艘停泊高瑞蜜以耀兵威迪爾王太子已往彭本謁見王樹酌法使臣一切勸請情事○又云駐暹法使臣現又加請將字且益安果兩省以及湄江左邊之各租界地方一切緊要工程均須任其調辦云云

白門考市 ○月是科場年分各路至金陵趕考者物極相平時利市三倍乃今歲東牌樓市房兩時猶有未曾租出者一因市道之艱難一因東牌樓房租太貴近日考店多有租開貢院西街者物極必返理也或然歟聞目今貢院左近某姓生房屋亦立得重價以連年城中所有隙地盡爲行起蓋者占其甚相得比寬寓易也投水遇救 ○蘇州二街朱家墻左近有某氏婦生屋五子致燭然其夫爲糧食行夥位儘甚爲行起蓋者占其甚相得比寬寓易也其姑喜加薄責氏不慣挫辱遂于本月初旬魚更二時時潛赴塘沿投水自盡幸爲某醫士瞥見水邊有人作狀躍狀力喊救遂爲韓八壯有力者運赴水中救起藥視之則某氏婦也遂送之歸寓救得次日其家人備酒置筵請醫士及鄰人至再四酬謝以報援救之云瞻壯有方者述水中秋秋藥視之則某氏婦也遂送之歸寓救得次日其家人備酒置筵請醫士及鄰人至再四酬謝以報援救之云相驗瑣瑣明屍格許爲按律定擬諱料省親人等意猶不悛愚民無知竟率同該幫中人當場鬧大一案當經理喻只得暫避其鋒迨返衙後即旋爲首滋事者五人通群嚴辦至本案兇手亦已拿獲收禁聽候按情定罪現聞該處來人傳述江北幫人仍有尋仇報復之說好勇鬥狠一至於此諒父母斯民者見有以善處之也

有願面目 ○鄂垣沔陽伊邇士子雲集房值陡增貢院鄰近有某婦婦失志栢舟幾更慕葛久爲親屬所敬慕月初適至鄰郡甲乙雨生欲親婦宅居之乙聞價值太高尙在遲疑甲竟面與訂定止乙他往蓋甲固私婦之美麗故甘出重值而乙則夢夢不知也前日黃昏時甲面而歸見乙已入黑門而往遂潛往內室窺探則婦亦倦臥在床榻榻然游到莊周樂境甲遽俯身調之婦驚覺暴起批其煩騰鬧鬧猶未認出廬山真面目甲亦卓爾而往矣

故批市河亦未結日汝讀聖賢書而為貪慾之旅反問我耶而愈斂挽住這緣披衣起來早已冒過於大門之外正從夢中驚醒見婦默然問曰何施從外來結語甚由羊驚曰豈有此理請勿再言恐被外人笑煞矣婦與乙聽甲調停乃各入室而去次日婦遂下逐客之令方搬物時眾見中面實有五指痕跡然於前夜之事皆甲為感為冤為憾也噫是亦可謂士中之敗類已

蜜蟻雨結 ○近日雨地孟蘭盆會為盛火居道人無不利市三倍前日西門內白馬廟前日

間延火居道人誦經開濟大地孤魂則請某亮主壇亮昂然登臺依樣胡虜方在裝腔做勢忽為翻金斗直掉臺下經人趕即扶起亮雖羣

取汝命於是司事者急遣人至寺別延一僧以終壇事該亮則扶掖回向經絡床席也○甫地孟蘭盆會每逢夜施餼口頗自土人設立文

虎以助清與此亦雅人深致不謂亦有流氓廁身一謎係地虎二字下打時人每一詭知熟貼未久一人昂然直入謂素昧十則內有趙黃名者列社

內平日同人呼為平原大蟲因有友人戲作一謎係地虎二字下打時人每一詭知熟貼未久一人昂然直入謂素昧十則內有趙黃名者列社

其故曰我姓黃名寅地字係土也確係實字汝從何知之箇中人見欲尋鬧因以彩物贈給慰諭遣去其人既出大言曰老子名黃英此彩作贖

罪物可也楊長而去

火燒道場 ○甌俗每逢中元節必延羽士至家設壇誦經賑濟孤魂本月八夜小南門外汪姓船店邀林道士在家作法得賜酒席

等在大門內焚燒事畢各人安睡不料灰復燃延燒幾篷以及屋宇迨左右鄰知覺呼喚從夢中驚醒火勢已不可遏城內各水館紛紛

至北門外施藥局焚去五  
 溫州府屬之東門外施藥局焚去五  
 怨言前月榜不知何故竟如奔月婦姓年二十八手端燭袍像等亦俱被祝融氏收去無餘約值洋二三百元并毀鄰居平房二間始息  
 評理吃虧蓋始則門口權則門手甚至於擲茶碗毀壞什物幸有年老刺頭匠出為解勸令眾人出茶錢三百文勸茶博士至祖師殿叩首伏  
 保其事二人押回下鄉再行評理○連柴至城內銷售各號煙主顧二人因搶奪生意互相毆乙突揮一拳誤傷甲之右目血流如注由旁人鳴  
 次晨浮起由地保倩人打撈并向富戶糾錢買棺槨之如該地保者亦可謂好行其德者矣  
 多節赴台 ○臺北訪事友來簡云閩浙總督譚文卿制軍前因廈門海防緊要奏准向外洋購得巨炮一尊相傳屬廈門茶商捐輸報  
 効又因銀數甚巨一時難望如願近特遴委本省候補道吳子猷觀察本杰乘輪赴臺向幫辦全台撫慰事務林時甫星使商借銀五十萬兩並  
 特有福省司道即信言明此項借款分作十年償還每年認利銀四釐觀察於七月初四日抵台假城內天后宮暫駐穩帷連日赴撫轡兩院及  
 林星使處稟商一切自仰筱村中丞以下亦均命輿答拜車馬往來頗煩一語熟聞按林星使原以本地富紳而秉簡桑梓年來帝心簡在由  
 習學陸至太僕寺卿今屆奉使期滿復經中丞奏准展限三年均邀恩賜允准現當每防多事之秋既經調軍時派大員來台地有主由

共體時艱慷慨樂輸也  
文宗返省 ○廣東學憲徐花農文宗於陽江試竣即發火牌回穗初五日遞到十一日文駕到省返署各官恭迓如儀文宗以多士已  
經雲集遂于十五日開考遺才  
五葦賽會 ○七月十五日爲中元節松江府華婁兩縣各城隍神均排齊執事出巡北郊詣鬼壇植柳壇環賑濟無祀孤魂於黃昏時  
進北門回觀香絃鐘鼓音韻悠揚燈光昭耀宛似城關不夜加以秋高氣爽金風送涼士女之挈伴偕行者不絕於途先於前一夜四鄉農民之  
詣府城隍廟進香者相率偕來總且通霄搖鈴地方東西等處城門亦高張紅綠彩旗人煙稠雜開舞弄氣象暑見一斑  
鄉愚被毒 ○松江南門外黃家浜地方有鄉人陳氏於前月杪父子兩人駕一葉扁舟至南鄉探親南過黃浦歌聲高唱欸乃遠聞於  
煙波浩渺之中甫欲進口見有巡鹽船一艘飛棹而來因妄認此船爲載鹽斤將某船繫住欲與鄉人爲難鄉人驚惶無措見水而逃其子雖駛  
泅大水得慶更生而其父陳姓某甲以水性不諳即葬魚腹境不慘哉  
邑令宣旋 ○上海縣黃大令因奉晉省已記本報昨日縣署中接得蘇省來電知大令業已在蘇起行約計程途昨夜當可返滬昨日  
下午縣中已飭執事人等往碼頭伺候  
夫婦道苦聯志 ○浦東人某甲自幼娶鄰村韓陸氏之女韓氏爲室過門後夫婦不睦時占反目邇來經該處無賴等說合離異甲出  
立休書將妻交韓陸氏領回另配日前該氏忽於上海駁稱病女兒離後正欲回家中途被某名嫖婦沈榮昌拉去藏匿甲領不放手叩求訊究  
經黃大令批示曰夫婦之道上屬上而婦也盡喪或夫負其妻或妻負其夫夫欲更父家不爲名媛之來結惡感某女韓氏夫情不放叩求訊究  
經黃大令批示曰夫婦之道上屬上而婦也盡喪或夫負其妻或妻負其夫夫欲更父家不爲名媛之來結惡感某女韓氏夫情不放叩求訊究



其故曰我姓黃名實地字係士也確係賣字汝從何知之箇中人見欲尋問因以彩物贈給感諭遣去其人既出大言曰老子名黃英此彩作贖罪物可也楊道乃去

火燒道場  
○甌俗每逢中元節必延羽士至家設壇誦經眼清孤魂本月廿八夜小南門外汪姓船店邀林道士在家作法將湯酒蠱錢等在大門內焚燒事畢各人安睡不料死灰復燃延燒幾蓬以及屋宇迨左右鄰知覺呼喚從夢中驚醒火勢已不可遏城內各家龍紛紛至竭力施救始已焚去五間之堂屋及綢金袍神像等亦俱被祝融氏取去無餘約值洋二三百元并毀鄰居平房二間始息

温州賭路  
○東瓊樓街卜姓女年甫二十八半嬌香無踪影或謂其隨人借過未知確否其夫小營生業選所居者四五十人同至五馬街之若葉園怨言前月杪不知何故竟如奔月嫦娥香無踪影或謂其隨人借過未知確否其夫小營生業選所居者四五十人同至五馬街之若葉園評理吃講茶始則口口聲稱門戶甚大連乘至飛榔茶碗發壞什物幸有年老利頭匠出為解勸令眾人出茶錢三四百文勸茶博士至祖師殿叩首伏禮其事姑息○某日南門外鄉人運柴至十城內銷售各覺便宜物幸有年老利頭匠出為解勸令眾人出茶錢三四百文勸茶博士至祖師殿叩首伏保將其二人押回下鄉再行評理○初九十九兩日大雨河水陡漲三尺有十餘餘之意甲在河沿行走因一拳誤踏傷甲足右目血流如注由旁人囑次晨浮起由地保倩人扛撈訪向友富糾錢買棺收殮如該地保者亦可謂好行其德者矣

多節赴台  
○臺北防務事宜簡子爵總督劉公制軍胡公撫臺前廈門海防緊要奏准向外洋購得巨炮一尊相傳歸廈門銀商輪輸報効又因銀數甚巨一時難望如願近特遴委本省候補道吳子猷觀察本亦乘輪前往督辦全台撫慰事務林時甫使商僉銀五十萬兩並持有福省司道印信聲明此項借款分作十年償還每年認利銀四釐觀察於七月初四日抵台假城內天后宮暫駐穩惟連日赴撫藩兩院及

林星使處稟商一切自仰箴村中丞以下亦均命與答拜車馬往來頗添一番轟鬧按林星使原以本地富紳而秉簡桑梓年來帝心簡在由內閣學士至太僕寺卿今局奉使期滿復經中丞奏准展限三年均邀恩綸允准現當海防多事之秋既經調制軍特派大員來台婉商定必共體時艱慷慨樂輸也

經雲集於十五日開考遺才  
文宗皇帝於十五日開考遺才  
萬茸賽會○七月十五日爲中元節松江府華亭兩縣各城隍神均排筭執事出巡北郊詣鬼壇極屬賑濟無祀孤魂於黃昏時  
進北門回殿簪絃鼓音韻悠揚燈光照耀宛似城開不夜加以秋高爽氣風送涼土女之輩停行不絕於途先於前一夜四鄉農民之  
詣府城隍廟進香者相率來壘且通宵繞道左東西等處城門亦敞不閉隨諸往年倍形熱鬧昇平氣象畧見一斑  
鄉愚發事○松江南門外黃家浜地方有鄉人陳姓於前月杪父子兩人駕一葉扁舟至南鄉探謁南過黃浦歌聲高唱欸乃遠聞於

煙波浩渺之中甫欲進口見有巡邏船一艘飛棹而來因妄認此船曾載贖斤將其船攔住欲與鄉人爲難鄉人驚惶無措臆水而逃其子雖欲泅水大得慶更生而其父陳姓某甲以水性未諳即羣魚腹斃不慘哉

邑令官旋○上海縣黃大令因奉晉省已記本報昨日縣署中接得蘇省來電知大令業已在蘇起行約計程途昨夜當可返滬昨日下午縣中已飭執事人等往碼頭伺候

夫婦道苦聯志○浦東人某甲自幼娶鄰村韓陸氏之女韓氏爲室過門後夫婦不睦時占反目邇來經該處無賴等說合離異甲出

立休書將妻交韓連氏。同日配日前該氏忽於上海縣訪其妻女兒。離後夫欲回家中途被著名媒妁楊某拉去蕪園向婦不放即求訊究。業經黃大令批示曰：夫婦之道至難上而掃地盡矣。或夫棄其妻或妻厭其夫。朝更夕改豈不為怪言？之殊堪感嘆。某拉去蕪園向婦不放即求訊究。退又據根柢沈榮昌控稱此輩韓氏不知倫理以致木腐虫生。如果屬實願候飭提訊究。○婦人營趙氏生有一女許配與鍾進山為室。來鍾將妻賣入娼家趙氏向鍾理論不聽日前投縣具控昨奉批示畧曰：鍾進山賣妻為娼以敵體之人作倚門之事竊廉鮮恥至於斯極惟未將鍾進山住址及氏女年歲明叙即着另呈候核。又路根山桂塢縱姦阿招印趙氏在英租界賣娼多起因案被控趙氏即投縣控告山不端前經黃大令批示云：王三、張二、李四等係娼賤輩多是誰家兒孫既為山主雇之妾名分所在乞從寬免。

果有不端該氏亦有千名犯義之罪毋得豫談  
離會送典 ○入秋以來本埠城廂內外各業之集資建醮者日有數起而手藝幫中每有肇釁情事前日本城白銅作同業起建醮會  
扭入巡防街市西門內地方有玉器阿慶者在彼觀看不知因何與手執鑼鼓之人相碰觸作幫恃知人衆大呼撞鑼羣起峰駁將阿慶  
前跪有木箱裝作幫里尹以遊經過小東門城內焚香送有到乙兩五更半廿心受辱者不肯作休想其人衆出為調處未知作何了結也阿慶  
扭入巡防街市西門內地方有玉器阿慶者在彼觀看不知因何與手執鑼鼓之人相碰觸作幫恃知人衆大呼撞鑼羣起峰駁將阿慶

去不知所終○每年七月之杪本華萊村同業例必舉行盂勝會爭奇鬥巧觀者如山墜道上有應接不暇之勢瀕人目為盛會今屆該業中首事諸人以今歲生意茂盛無不與高采烈預備各式燈彩以及龍船等項爭奇鬥巧擇於本月二十四日舉行想屆時又有一番熱鬧也

尚毆毆○遊方僧道德在本城一粟店香烟自盡被送往待僧將屍焚燬西門內福地庵僧人二十人聞知其事前向拆捐不遂申日張

福騰等昌充募寶到庵應嚇為張牧力司馬匪徒該僧早有準備迨差入到被該僧喝令眾僧將差甲肆毆並有一差被毆墮入該處小河中地甲

縣差協同地甲押差至西門內福地庵拘拿匪徒該僧早有準備迨差入到被該僧喝令眾僧將差甲肆毆並有一差被毆墮入該處小河中地甲

亦被碎衣失鞋赤形狼狽該僧等即行遁去該差甲祇得回縣稟報吁奴之胆竟如是大哉抑佛門子弟不受官憲之約束耶

檢驗服毒○婦人陳王氏於去年十二月間因妒賣其媳某氏逮案奉縣太守發官媒看管在案竊地初疑其發痧經官媒察出情由昇赴仁濟醫院救治無效於昨早魂歸泉下官媒乃稟明蔡太守奉縣太守稟道憲核辦道寶山縣馬明府奉委相驗捕影云屍身開出院甚觀察即飭明府一併檢驗明府乃於驗畢云屍身之後前往道轅稟復一切英解縣飭蔡二源太守亦於下午四點鐘回同差役官媒在院等候至五點鐘時馬明府重至醫院三圍地保石茂卿仍在院後設立公案明府既升座據原差稟稱死者陳王氏於去冬因賣媳

遠陳柳緻身價洋九十元至今分文未繳官媒邱沈氏稟稱女班房中共有女犯三十十七口昨夜點鐘查夜時喜惟自同押至四點鐘時忽聞陳氏喘聲如牛度急愈急即送來醫院醫生驗看烟癮求明察明府問屋屬可有人來即據戶夫弟陳念慈即源如供海門人年廿五有烟癮身畔藏有煙炮二個不知何被該氏醫眼乘間竊取烟癮求明察明府問屋屬可有人來即據戶夫弟陳念慈即源如供海門人年廿五歲在法界租陳全華東洋車推拉度日今由該保來報知嫂氏服毒斃命小的亦無力棺殮明府即命伴作如法檢驗旋據喝報該屍十指發黑以銀針插入喉管亦作黑色確係服毒身死並無別故明府令用皂炭水洗淨無訛並施救時所吐之水看過即飭備棺成斂命陳念慈具結收

○楊樹與甯某綵線醫生某鄉分道而回  
○虹口武昌路第五百八十四號門牌係鎮江人范姓及張姓二人所開之整容店生意向不落窠范有髮妻某氏住居店內遂與張姓有私一婦二夫相安無異近因意見不合將店盤去共得洋二十四元范乃挈妻另往張以野鶯鶯拆情不能甘竟於昨晨吞服生

捕房轉送公堂押候復訊前晚蔡二源太守提訊據何三寶供云沈瑞生誘引到租界客棧住宿何偵知來領被阻不放爭吵由巡捕一併拘進家中爲養媳忽于本月初十夜走出不知去向四處找尋無着直至十五日有劉姓送信始知在金興客棧前往認領嗣阻不放硬要小的出洋二十元不允爭吵被捕送案叩求給領何高氏供小婦人今年十七歲太守問何故住在客棧再三盤詰始供被無錫人沈瑞生時常到門口誘

我去看戲又約我同住。三河樓茶館有同寓的王姓，將銀耳挖等叫我小姨代當現已贖出歸還，不是我誘來王阿保供無確是沈帶初二日帶同小姨吳氏回籍，何高氏係沈於初十夜送來沈郎飯客將銀耳挖等叫我小姨代當現已贖出歸還，不是我誘來王阿保供無確是沈帶初二日帶同小姨吳氏回籍，何高氏係沈於初十夜送來沈郎他去至十四日來領到金與客屬是以通知何三寶沈瑞生供詞刁狡，官命何高氏對質仍狡展不承太守謂何高氏當堂對質明白且人証鑒審向故抵賴照此案定當送上海縣照例治罪問何三寶兩情應到上海縣去否何供求大老爺作主恩斷免送太守將沈瑞生何高氏分別

管批罷職王公堂係正法結併補金與客來市場八人公稟控告婦人施香園勒贖一案會列前報昨由捕房將一千人傳齊並拘趙影陳英包探唐寶棠稟稱食得稟上八人均無其人又據魚販劉慶祥等四十六人環遞稟詞稱我等僱人洗刷竹籃等件係出自願又有阿金至案據包探唐寶棠稟稱食得稟上八人均無其人又據魚販劉慶祥等四十六人環遞稟詞稱我等僱人洗刷竹籃等件係出自願又有孫記曹春記孫承芳張阿才源大李瑞記等六人同稟我等所攞蛋撈火腿攤雞攤等件亦曾出洋一角及二角不等由施代為洗刷照順叩求明察二十號稟捕票日前會見陳阿金在茶市場地方與人爭執二百六十五號稟捕票小亦見陳阿金向賣蛋人索錢七文伊向婢少不取銀雲封上堂稱小的在孩兒難離乞恩酌改護文當被王執二百六十五號稟捕票小亦見陳阿金向賣蛋人索錢七文伊向婢

侍者伊一人在該處擺擡二十四起小的與洋東同往驅逐查伊架士均有康合記字樣伊疑小的作弄無端端確查是事實因施德豐魚行次女逃避經二百九十二號門差巡捕阿士在頭廳茶館中料理該捕曾交差二日身穿官紗衫褲日在茶館中講論尚求明鑒施德豐魚行主婦某氏及其子某甲同供大金園由阿士為媒許與金金為結拜弟兄伊即出毛勒索小婦人的乃諸識日前上差已有落伊等乃備酒大席了事小婦人去時許與金不准言語可謂疏闊走阿士與金巧是本地人金巧即毛勒索小婦人的乃諸識日前上差見施香園將金巧所置猪肉拋去小的確曾多嘴並無為媒情事可謂疏闊走阿士與金巧是本地人金巧即毛勒索小婦人的乃諸識日前上差

圖地保夥錢子卿傳至杜拔供有阿土等在茶館料理此事共給小洋三十角大洋一元作為酬勞酒席之費錄有供詞呈閱該捕阿土稱吃素一事是有生財則並未過手該娼地香園僱用婦人因此事串選小婦人勸費尙乞伸冤蔡太守商之薩蘭領事將劉慶祥等四十二人傳案六爾等洗淨洋亦屬不可少之事惟不能僱用婦人今准爾等選僱八名常川洗刷須往工部局將情稟明並將該香園所取陳記等六家洋銀案一併斥釋○著名流氓馬德芳與武伶小阿福即趙小廉各糾數十人往張園尋釁總巡飭探拘拿馬德芳即避往法界陳法包探拘獲由英旬探何瑞福持麥總巡名片移提到案等情已登本報昨由捕房將金解案並傳趙小廉到案請訊趙供小的係蘇州人前月屋坐

馬車往張園啜茗馬竟人打架小之幸未遇見何包探稟馬奉小朱之命糾合羽黨共雇馬六輛至張園泡茶三十六碗飲酒六元數角均有各家發票上書朱公館字樣足閱且馬前因被投犯案應請重辦及有張監訂投案字一遞稟判控馬德芳欠洋六十元請追逼馬供謂波人與朱家發張園之事係小之轎夫車夫在前惟求施恩太守以該流氓目無法紀未便姑寬稟判令控馬二百板荷枷一月發補洋示眾張盈記所控乃法界之事期滿仍送法公堂照例究追再行遞解回籍趙小蘇雖無肇事事實據惟究有不合亦着管押一月以儆○張仁仁持早烟袋擊碎東洋車夫郭內春頭顱一案曾記本報昨由捕房將張解案郭稱奉諭趙請見証人無從尋覓太守着將張押候交保○包探何瑞福拘送遞

籍復來之陳惟標到廳守判卷一百榜仍謝麗波發籍○怡和小火輪水手周阿寶控陳順全趙阿狗毆下輪船向探被毆等情問官着趙交官陳阿侯查明實在于禮拜五覆訊核辦○謝紀發原籍功寶行竊科發老德記二藥房洋瓶一案曾報端昨由新包控將該二人解至公堂問官着將謝功寶押六禮拜謝紀發管押一月以儆○三白八號及四號十四號華捕控陸阿德等在門鷄場兇毆一節迭登前報昨由包探王阿二張九意將陸阿德曹阿虎沈紀生王榮桂范阿臨湯安富等六人解案問官逐一研詰均非正兇着一併押候交保

檢驗自縊○押犯自縊一節奉關道憲盡觀觀察孔委寶山縣馬漁翔明府來滬相驗昨西人以屍存有五十餘鐘之多已先飭令土

[illegible]

朱兩包探至由阿龍指使將京泉二拉入捕房所有洋元與牌票均被捕房扣留都包探稟十一日徐云泉來署相國進付在煙館內倒傷  
提阿昭生交徐帶去徐等在春園過付洋元等情小的實不曉得明府謂屍妻徐錢氏曰此事與該探無涉應向春園釀事之人根究旋據仵作  
喝認係自縊身死並無巡明復屍在屍身上詳細以手捺看委實無傷徐錢氏泣求請雪明府曰有傷不能驗無爾說有傷應指明  
何處隨由張四名至屍場觀看明府復升座謂屍父徐一峯見徐錢氏曰檢驗無傷徐錢氏乃自行收檢免候送謝阿二解堂訊候明府曰可謝  
捕頭與西捕四至屍場觀看明府復升座謂屍父徐一峯見徐錢氏曰檢驗無傷徐錢氏乃自行收檢免候送謝阿二解堂訊候明府曰可謝

自查驗並不假手於作伐不使死者含冤應俟稟復道憲即可靜候質訊又謂郁包探曰阿毛既係盜影應由兩友稟與不涉都點首稱是  
克巡隨與明府牽手舉帽同郁包探至大捕房少頃明府亦至克巡隨陪臬臬到在鐵棚上察驗一週克君將押犯處指點明府復將  
謝阿二提稟問曰徐於何時自縊何人解救謝供片之孫元泉之夥因暗賊賊洋案被拘入捕房辭登煙癮甚大捕房不能吸食是以自盡明府商  
將阿二提縣克君云侯本總巡稟明總領事自當將謝供片送上海縣縣臬訊辦明府向克君行蒞諭云  
又函請來便詣驗劫案某氏吞烟不及救治在仁濟醫院斃命一案應俟稟明道憲核議再行蒞諭再至道轅錯差英公堂

法捕房發落案○昨晨葛同轉與謝蘭捕頭升座發落命將竊張桂生提案問爾何以屢次犯竊張俯首求恩同轉命重責二百下  
供家有母兄求請釋放不敢再犯同轉以張怙強不悛命還押送縣遞藉外命將流碾金狗即金錫卿提案謂曰爾既屢犯拆箱且又冒充探夥  
向人說詐殊屬可恨茲從寬着先荷校一月滿期責放○命將徐同生提案問袁楚生充在何處袁不到案將爾重辦答惟知袁住老閘楊洪



秦小客棧內現在想已回甯周順昌投具領時表同轉請須俟包探將袁提案再行訊追飭將徐仍還押○包探稟督幫周阿木投訊因  
 到案問秦阿五向來安分否答如不飲酒向稱勤儉醉後即多事現在情願具保同轉隨准其交保○王子良投稱在押之王洪標係小  
 平常不肯習成衣手藝懶惰性成致將他人棕毯竊出求恩懲儆同轉命提洪標到案飭掌責一百下交王子良帶去倘不悛改交案究辦  
 承卿投稱弟吉生因騙案發茲從竄波來疆持得洋五元先行呈繳儆同轉命提吉生到案問係何人  
 答係交保之羅炳堂除繳存捕房洋元外尚少十三元零能追出大掛即大如數照數交押交保之人取去同轉命提吉生到案問係何人  
 清所交保之羅炳堂除繳存捕房洋元外尚少十三元零能追出大掛即大如數照數交押交保之人取去同轉命提吉生到案問係何人



靈效還魂藥冰	此水專治風迷失音小兒急慢驚風一	壯陽廣嗣藥丸	此丸感風邪等症男婦皆宜最速立蘇	順氣化痰藥丸	專治傷風咳嗽痰多偶染發熱隨氣上升不壯	花柳清毒藥丸	此丸專治花柳下疳魚口便毒等症	暈浪平安藥水	專治頭暈目眩四肢無力可愈	哮喘喘咳藥水	此藥無論遠年近日呼吸氣促心氣消滯之症	羊吊癩痢藥水	此藥專治癩痢等症	十全種子藥水	此藥大有補益病後虛弱筋骨無損健力	肥兒疳積藥餅	此餅不燥服之精神倍加助消化之功也
--------	-----------------	--------	-----------------	--------	--------------------	--------	----------------	--------	--------------	--------	--------------------	--------	----------	--------	------------------	--------	------------------

德興輪船	廣利輪船	廣利輪船	多禮輪船	打禮輪船	海澄輪船	海澄輪船	廿一日出口船禮拜五
晚往長江	又	晚往香港粵省	晚行長崎元山釜	晚往長崎元山釜	又	晚往福州	
廣豐洋行	廣豐洋行	招商總局	太古公司	太古公司	招商總局	招商總局	

嘉船請照全行滬處逢本  
泊泊至向水風均按三局  
端鐵本例脚兩接按六局  
平大局開格不班三九軌  
橋橋買往外改日六日自  
西票蘇公船於九由本  
首登州道上午午滬  
杭舟每飯後由開十  
泊可貴逢各三杭往三  
新也各雙何點開回嘉  
碼上賜日應鐘回嘉起  
頭海顧仍週開嘉二每

售寄房帳館報滬  
丹膏散九種各製精  
嗽分每一每九兩養小料王  
石○角兩每精神兒加製  
齋虛半三兩九定回倍半  
立止藥○角一每志春二夏  
止齋病○角兩九丹參每  
牙濟羊順○一每每耳圓

[illegible]

此洋務驗京有迎  
三經布行由公水日啓  
井理中經司道本者  
洋人 546 理井事保東所

驗誌效靈

九例五見東斷七確啟  
靈議月玉健之八乎戒  
驗聘購堂心後錢靈戒  
名今服兒不遇者矣悔  
幸此誌思友自做有  
虛俱九能食即前友實  
傳已訂戒烟誌年擊致  
也戒明斷此該人擊致  
茲斷齋亦爲九該堂趙  
特該心約最戒號兄同  
誌同承不易烟龍每春  
之永訂戒戒歷延日堂  
陳堂食戒者後香食戒  
雲戒烟去我身九洋烟  
齋已訂年等體戒烟丸

廣東輪船	七月十九日進口船禮拜三
北京 又	由香港 怡和洋行
海晏 又	由甯波 太古公司
	由天津 招商總局

上三保外辦可  
 井海此保辦明  
 出佈何產公由  
 啓行四貨道行  
 路川貨道行  
 路川貨道行

卡市	錢洋	洋銀	本英
錢	找	拆	七
錢	頭	頭	月
			十
			九
			日
			錢
			洋
			行
			情
			列
			左

  

一	無	二	無	七
千	七	錢	錢	錢
文	錢	三	分	分
百	分	六		
四				
十				
千				
零				
五				
百				
文				

[illegible]

鐵鑄印  
開離九  
鑄黃日  
初相面

通信印  
購成等  
發資海  
部上面  
軍洋皆

械軍士  
來價各  
此格請  
佈外機  
光克器  
已顧更  
以廣新  
招議異

鋼外大  
會快洋  
無炮愈  
火鐵精  
器更利  
路路快  
以快一  
利利在

三悉嘉  
加嘉年  
稱稱稱  
許許許  
名名名

534

身不健求愈前友譚君作  
矣虛體購道亦識君作  
寓傳壯二精經君作  
刑登感神患久  
刻錄照章此入  
碼復不服遺未  
頭申淺確仙精相命  
庚二惟見靈數會壽  
昌報貴日月因專  
隆以存丹盒購容  
絲廣存病盒購容  
棧流其減價廉如科  
內名相後二鐵此日  
新古心服三路弱因  
崩古心服三路弱因  
陸兼家二得東不  
素位賊垣愈益弟出  
君有秘亦愈益弟出  
頓方幸弟三將路遇  
首病精開堂言遇  
立起赴來京

將也故賜名  
 諸  
 頸極油油拆各  
 蔬品油油否木  
 上各玫精泰水光  
 洋症瑰製西面斑  
 英藥油玉支清香  
 大馬路  
 路屈臣氏  
 氏啓  
 油油松水木  
 容油節鮮  
 玉追油冬鮮  
 液發風冬鮮  
 水香樟手足  
 油油脹足脂  
 回油香香

免裁律一在

白告氏臣屈價

參審八平神萬社  
茸心寶安效應風  
白補腎益洋氣濕  
丸丸散茶花油酒

治治治此治治治  
婦先小茶痔感感男  
人後兒開定男婦婦  
虛天急請端順風濕  
弱不慢行順風濕  
白足傷帶痰及痔瘡  
帶失風感降胎瘰癧  
及諸疾及員瘡毒瘡  
調經夢昏寒和癰瘡  
經過迷寒和癰瘡  
種洩等服等

售出票以  
萬萬購月  
福寶廣班照  
來來慶原念  
新同開  
行萬新年彩  
全路昌此布  
立馬豐凡角

函七開  
萬萬購月  
福寶廣班照  
來來慶原念  
新同開  
行萬新年彩  
全路昌此布  
立馬豐凡角

士718

治內傷飲食外感風寒甚	治專長中氣通脾胃清痰補肺之妙順	治哮喘多痰服絞腸瘟吐瀉	治發冷熱不足屈伸無力	治脾胃虛弱重脚腫	治陰虛潮熱早形上火
萬應靈丹	萬應靈丹	萬應靈丹	萬應靈丹	萬應靈丹	萬應靈丹
金仙補氣丸	金仙補氣丸	金仙補氣丸	金仙補氣丸	金仙補氣丸	金仙補氣丸
龍涎珠珀丸	龍涎珠珀丸	龍涎珠珀丸	龍涎珠珀丸	龍涎珠珀丸	龍涎珠珀丸
男婦紅珠丸	男婦紅珠丸	男婦紅珠丸	男婦紅珠丸	男婦紅珠丸	男婦紅珠丸
甘露金丹	甘露金丹	甘露金丹	甘露金丹	甘露金丹	甘露金丹

立新章代一英定拆公道兼兒紅陳  
一圓起至三  
江病口親靈  
里除帶所膏  
藥症症時救危  
上請則仁痧症  
海教功者急服  
數德無生此  
瓶既無救飲  
以准醫購此  
防洩擄醫水  
男紳窮人立  
之商邪那可  
士邦以挽回  
然照如而  
方亦方患  
第  
173

**大藥房**

機導帶一  
切不正之  
氣皆不致  
感受也

專治男婦一切虛弱等症，如：赤痢、六味地黃丸、赤痢、六味地黃丸、赤痢、六味地黃丸。

**捷徑**

務近等事無功循  
善誘以此速成不  
有過於期也

江西路四十二號同文館掌教傅茂林啟

病室	體方	並
地回仙	中康	配無
德老	灣氣	合土
莫名	四精	以皮
故午	首神	公烟
年而	利華	僑內
本發	民概	始如
藥醫	匯二	心誠
房則	記藥	已入
不朝	房覺	戒照
昔起	主人	驗單
工墓	折面	本單
秋令	告議	藥服
寒痧		如

此露清涼  
消暑甘芳  
秋問暑夏  
飲之能寬

英華

本館專教中國子弟  
以備洋關繙譯  
商務通事與各種洋  
務經濟之事如各種洋

英

該價均為  
上海請至本  
上者各埠

價  
大修不出五角



行在  
 加有  
 號利  
 式華  
 民蒸  
 書日  
 三上  
 字不  
 致以  
 與之  
 夫貿  
 鴉易  
 片創  
 流者  
 毒一  
 丁接  
 來

凡自給法馬路東首存濟堂  
啓

小修不取分文

減

片

務祈認明四里

售即作偽者不  
認

本行美國  
白夾柄業  
式表練其  
表亦減價  
三上只上  
二角三元

以上

務祈認明四里

售即作偽者不  
認

本行美國  
白夾柄業  
式表練其  
表亦減價  
三上只上  
二角三元

以上

國格魯森  
泰西各種  
器等著名  
器外克  
格魯森  
泰西各種  
器等著名  
器外克

廣省城濠畔街開廣  
十餘年遐邇馳名  
分設英老巡捕房  
海英老巡捕房  
時專事酸枝紅木  
門專事酸枝紅木

西歷一千八百九十二年  
八月念七號具